

**HONDA**  
The Power of Dreams



— All-New —  
**CIVIC**

# All-New CIVIC

## هوندا سيفيك 2022 الجديدة كُلياً (Honda Civic 2022)

لطالما كان طراز هوندا سيفيك من الطُّرز المميزة في تاريخ شركة هوندا مُنذ أن أُزيح عنه الستار منذ 50 عامًا، وبمُرور السنوات شهد ذلك الطراز تطوراً ملحوظاً دون التخلي عن عراقتة وأصالته، ليُشهد في الوقت ذاته العديد من التطورات التقنية والتصميمات الإبداعية. أتم اليوم على موعدٍ مع سيارة هوندا سيفيك 2022 الجديدة كُلياً (Honda 2022 Civic) الوجهة العصري الجديد لطراز هوندا سيفيك كلاسيك التي تهتم بأدق التفاصيل في كل مكوناتها لتوفر لكم متعة القيادة وأحدث الوسائل التقنية.

## All-New 2022 Honda Civic

The Civic has been an icon in the Honda History since its introduction almost 50 years ago and has evolved over the years keeping tradition in mind as well as embracing various technological and design innovations.

The All-New 2022 Honda Civic is a modern expression of the classic Civic values inside out – fun to drive and technologically advanced.





# All-New CIVIC

**مصابيح أمامية LED :** تتميز سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً بأنها مزودة بمجموعة كبيرة من المصابيح الأمامية من نوع LED بالإضافة إلى مصابيح للإضاءة النهارية.

**مخرج مزدوج لعادم السيارة :** يمنح مخرج العادم المصقول والمصنوع من الكروم سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً مظهرًا يجذب الإلتباه.

**مصابيح خلفية:** باستخدام أحدث تقنيات LED، فإن التصميم الحديث لمصابيح LED الخلفية يمنح السيارة مظهرًا حيويًا.

**عجلات من الألمنيوم الأسود المصقول 17 بوصة:** سبيكة من الألمنيوم المصقول المطلية باللون الأسود مفاي 17 بوصة تمنح سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً مظهرًا جريئًا وطابعًا مميزًا.



**LED Headlights:** The All-New Honda Civic has a full array of wide set LED headlights with Day Time Running Lights as standard.



**Twin Exhaust:** A Chrome exhaust finisher gives the All New Civic a stylish performance inspired finish.



**Tail lights:** Using the latest LED technology, the brand-new design of the LED Tail lights give a dramatic effect.



**17" Alloy Gloss Black Wheels:** The stylish 17" Alloy Wheels in the All- New Honda Civic gives it a bold and a stylish attitude.

**Sporty Design:** The All-New Civic boasts of various sporty elements such as Gloss Black Wheels, Black Shark Fin Antenna, Black Trunk Spoiler, Black Door Handles and Black Door Mirror.

**تصميم رياضي:** تأتي السيارة مزودة بالعديد من العناصر والمكونات الرياضية مثل: العجلات المطلية باللون الأسود اللامع، والهوائي الذي على شكل زعنفة سمك القرش، والأجنحة الخلفية السوداء، ومقابض الأبواب المطلية باللون الأسود، ومرابيا الأبواب المطلية أيضًا باللون الأسود. كل تلك المكونات وأكثر تجدها في سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً.

**Fastback-Inspired Roofline:** The graceful swoop of roofline, the elongated hood and the clean body lines, gives the Civic a patently sporty silhouette.

**سقف مُستوحي من طراز الأسقف المنحنية حتى مؤخرة السيارة:** يمنح الانحناء الرشيق لخط السقف -وعطاء المحرك المطوّل وخطوط الهيكل النظيفة- سيارة سيفيك مظهرًا رياضيًا بامتياز.

## Next Generation Style

The All-New 2022 Honda Civic boasts a clean, modern design paired with a high-tech, human-centered interior, and equipped with advanced active and passive safety systems as well as the full suite of Honda Sensing™ Technologies.

## الجيل الجديد - التصميم الخارجي

تتميز سيارة هوندا سيفيك 2022 الجديدة كُلياً (Honda Civic 2022) بتصميم جذاب وحديث مزود بأحدث الوسائل التقنية، تراعي السيارة في تصميمها الداخلي راحة الركاب، وهي مزودة بأنظمة سلامة نشطة وغير نشطة، فضلاً عن مجموعة متكاملة من أنظمة هوندا للاستشعار.

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي.

# All-New CIVIC

**مقصورة قيادة رحيبة:** مقصورة القيادة الرحيبة التي تسع خمسة ركاب بكل سهولة مزودة بتصميمات داخلية مغطاة بجلد سويدي. بالإضافة إلى مزيج مختلف من الجلد يزيد المقصورة بمظهر أنيق ويجعلها مريحة.



**Spacious Cabin:** The spacious cabin seats five with ease and offers suede interiors with leather combination for added style and comfort.

**ذراع تحكُّم في السرعات:** تزود أذرع التحكم في السرعات الرياضية التصميم الداخلي لسيارة هوندا بلمسة فنية مستوحاة من سيارات السباق.



**Sport Pedals:** The Sport Pedals bring a dash of race inspired feel to the interior of the All-New Honda Civic.

مالأعمدة الأمامية المسحوبة للخلف والعطاء المنخفض ولوحة القيادة المسطحة ومساحات الزجاج الأمامي المخفية تعمل على إنسيابية أكثر للزجاج الأمامي لتوفر الوضوح و لتتضافر جميع هذه العوامل لتوفر للسائق رؤية بانورامية.



The pulled-back A-pillars, low hood, flat dashboard and hidden windshield wipers enable a windshield with clearly defined corners for a panoramic view.

كما تتميز السيارة من الداخل بوجود ديكورات في الأمام على شكل خلايا النحل التي تمتد لتصل بين الأبواب مروراً بلوحة العدادات، مما يوفر فاصل بصرياً مثيراً بين شاشة النظام الصوتي وشاشة معلومات السائق وكذلك أدوات التحكم في درجة الحرارة في السيارة. في حين أن التصميم الانسيابي الدقيق يتناسق مع فتحات التهوية. مما يمنح الواجهة الداخلية لسيارة هوندا سيفيك مظهرًا رائعاً.



A striking metal honeycomb mesh accent stretches from door to door across the dash, creating a dramatic visual dividing line between the audio, information displays and the climate controls, while the intricate flow-through design conceals the air vents giving the Civic a harmonious look of the dash.

## Human Centered Interior Design

Honda's outstanding interior packaging results in ample head, leg, shoulder and hip room for all passengers. A feeling of spaciousness is immediately felt and shared by all Civic occupants, uncluttered design throughout its cabin.

## تصميم داخلي يراعي راحة الراكب

داخل سيارة هوندا سوف يحظى جميع الركاب بمساحة رحيبة للرأس والساقين والأكتاف والأرجل، والفضل في ذلك يعود إلى مَقَوِّمات التصميم الداخلي المُمْتِيز للسيارة. فعلى الفور سوف يشعر جميع ركاب سيارة هوندا بالمساحة الرحيبة الداخلية للسيارة بفضل التصميم المُنظَّم الذي تتميز به مقصورة القيادة.



Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي.

# All-New CIVIC



## Fuel Efficient Powerful Performance

The All-New Honda Civic is engineered for instantaneous response with a sport-tuned suspension and the turbo charged 1.5L engine paired with continuously variable transmission (CVT) delivers 180hp@6000 rpm.

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

## أداء قوي - كفاءة في استهلاك الوقود

صُممت سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً لتوفر لسائقها استجابة فورية في القيادة والفضل في ذلك يعود إلى: نظام التعليق الرياضي فيها، والمحرك سعة 1.5 لتر بشاحن توربيني، وناقل الحركة المتغير (CVT) الذي يزود السيارة بقوة 180 حصاناً @ 6000 لفة في الدقيقة.

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي.



**ناقل الحركة المتغير (CVT):** تتميز سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً بأنها مزودة بمحرك ذي ناقل حركة متغير (CVT) مُصمّم بدقة متناهية لتحسين تزويد الطاقة وصوت المحرك إلى جانب الترقية الشاملة ومعدلات الاقتصاد في استهلاك الوقود.

كفاءة استهلاك الوقود: 19.3 كيلومترًا/ لتر\*  
الطاقة المُصنوع: الطاقة المُصنوع 180 حصانًا @ 6000 لفة في الدقيقة  
الحد الأقصى لعزم الدوران : 240 نيوتن @ 4500 لفة في الدقيقة

**CVT:** The All-New Honda Civic is paired with an updated continuously variable transmission (CVT) engine which is uniquely tuned for enhanced power delivery, engine sound, overall refinement and fuel economy ratings.

Fuel Efficiency: 19.3 Km/L\*

Max Power: 180 hp @ 6000 rpm

Max Torque: 240 Nm @ 4500 rpm

**أوضاع لتشغيل المُحرك:** إضافة إلى الوضع الطبيعي القياسي، ووضع Econ. فإن سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً تمتاز بالوضع الرياضي الذي يمكن للسائق اختياره. الوضع الرياضي الجديد في القيادة يمنح السائق إحساساً رياضياً مع وجود مفتاح تبديل مثبت في لوحة التحكم المركزية بجانب تغيّر لون الإضاءة في عَدَد السُرعات إلى اللون الأحمر. يساعد وضع القيادة Eco على تقليل مستوى حساسية الخائق ونقل السرعات، وكذلك القدرة الناتجة لمُكيف الهواء مما يساهم في توفير الوقود.



**Paddle Shifters:** The All-New Honda Civic enables the control of the transmission with the help of the steering wheel mounted paddle shifters.



**3 Mode Drive System:** In addition to the standard Normal and Econ mode The All -New Honda Civic now features a user-selectable Sport mode. Using a toggle switch on the center console, the new Sport mode gives a sportier feel, and changes the meter lighting to red. Eco mode reduces throttle and transmission sensitivity, as well as air conditioning output to help preserve fuel efficiency.

تم احتساب أرقام كفاءة استهلاك الوقود في ظل ظروف اختبار قياسية. قد تختلف الكفاءة الفعلية لاستهلاك الوقود وفقاً لظروف الطريق و أسلوب القيادة و البيئة المُحيطة أثناء القيادة  
\*Fuel efficiency figures are based on standard test conditions. Actual fuel efficiency may vary based on road conditions, driving style and driving environment.

# All-New CIVIC



**نظام هوندا لمراقبة الممر (Honda Lanewatch™):** يستخدم نظام هوندا لمراقبة الممر (Honda Lanewatch™) كاميرا مُثبتة أسفل المرآة الجانبية جهة الراكب الأيمن حتى تنقل صورة المنطقة في الجانب الأيمن من المركبة إلى شاشة العرض المركزية في السيارة.



**Honda Lanewatch™ :** Honda Lanewatch™ uses a camera installed below the right passenger-side mirror to relay an image of the area on the right side of the vehicle to the central display screen.

**كاميرا خلفية عريضة الزاوية:** تعمل الكاميرا الخلفية العريضة الزاوية التي تستخدم عند الرجوع إلى الخلف على عرض الصورة في شاشة العرض بمقاس 9 بوصات بمشاهد عريضة الزاوية.



**Rear Wide View Camera:** Engage reverse and the rear view camera automatically come to life on the 9" display screen with the wide angle views.

**نظام مراقبة ضغط الإطارات (TPMS):** نظام مراقبة ضغط الإطارات (TPMS) هو نظام إلكتروني يرصد السائق ببيانات عن ضغط الإطارات وذلك عن طريق ضوء تحذيري بسيط في حالة انخفاض الضغط.



**Tire Pressure Monitoring System:** The Tire Pressure Monitoring System is an electronic system that reports real-time tire-pressure information to the driver of the vehicle, through a simple low-pressure warning light.

**نظام التذكير للمقاعد الخلفية:** ميزة نظام التذكير للمقاعد الخلفية هي ميزة أمان جديدة متوفرة في سيارة هوندا سيفيك الجديدة كلياً. حيث تنبه السائق للتحقق من المقاعد الخلفية، عندما يتم إيقاف تشغيل المحرك.



**Rear Seat Reminder:** The Rear Seat Reminder is a new safety feature available in The All-New Honda Civic. The driver is notified to check the rear seat, when the ignition is turned off.

**Vehicle Stability Assist™ (VSA®) with Traction Control:** During an oversteer or understeer condition, VSA can brake individual wheels and/or reduce engine power to help restore your intended course

**نظام المساعدة في ثبات السيارة VSA® مع التحكم في قوة الجر:** عند القيادة في ظروف تؤدي لزيادة التوجيه أو نقص التوجيه، فإن نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA) يمكنه كبح العجلات الفردية و/أو تقليل قوة المحرك للمساعدة في إعادة السيارة إلى المسار المقصود.

**The Advanced Compatibility Engineering™ (ACE™)** body structure in the All-New Honda Civic has been enhanced for even better compatibility with larger vehicles with improved occupant protection in angled frontal collisions, with a new upper A-pillar structure, side frame and lower firewall structure—all designed to route crash energy around the cabin.

**لقد خضع الهيكل المُعزز بتقنية الهندسة المتوافقة المتقدمة ACE™**

في سيارة هوندا سيفيك الجديدة كلياً إلى المزيد من التحسينات التي تتوافق مع السيارات الكبيرة في حالات الحوادث لتعزيز مستويات حماية الركاب في التصادمات الأمامية والجانبية، والفضل في ذلك يعود إلى الأعمدة الأمامية العلوية والدعامة الجانبية وكذلك جدار الحماية السفلية الجديد، فتلك الأجزاء جميعها مصمم لتوزيع الطاقة الناتجة عن الاصطدام إلى جميع أرجاء المقصورة.

## Advancing Safety Performance

Continuing the Civic's longstanding tradition of advancing safety performance, the All-New Honda Civic introduces multiple new active and passive safety systems including the full suite of Honda Sensing™ Technologies.

## تدابير السلامة المُعززة في السيارة

وتماشياً مع ما عوّدتكم عليه موديلات سيفيك فيما يتعلق بتدابير السلامة المُعززة، فإن سيارة هوندا سيفيك الجديدة كلياً قد عمدت إلى زيادة مستويات أنظمة السلامة النشطة وغير النشطة بما في ذلك المجموعة المتكاملة من تقنيات نظام الاستشعار من هوندا Honda Sensing™

Honda  
**SENSING**

## نظام الاستشعار من هوندا (Honda Sensing™)

أول ما يلفت الانتباه في سيارة هوندا سيفيك الجديدة كلياً هو مجموعة أنظمة هوندا للاستشعار (Honda Sensing®) للسلامة النشطة وتقنيات مساعدة السائق التي تستخدم نظام كاميرا واحدة جديدة توفر مجال رؤية أوسع من النظام السابق القائم على الرادار والكاميرا. كما أن النظام مُعزز بمجموعة من البرامج المتقدمة مع معالج جديد وقوي، مما يُمكن النظام من التعرف على المركبات الأخرى وعلى مسارات الطريق وإشارات بسرعة وبدقة.



A First on the All-new Honda Civic is the Honda Sensing® suite of active safety and driver assistive technologies that uses a new single-camera system which provides a wider field of view than the previous radar-and-camera based system. Combined with software advances and a new, more powerful processor, the system is also capable of more quickly and accurately identifying other vehicles, along with road lines and road signs.

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

All-New  
**CIVIC**

**نظام المكابح للتخفيف من قوة الاصطدام™ (CMBS):** للحد من احتمالية وقوع أضرار جزء الاصطدام الأمامي فإن نظام المكابح للتخفيف من قوة الاصطدام™ CMBS يساعد السيارة في التوقف إذا ما حدد النظام أن ثمة اصطداماً وشيكاً لا يمكن تفاديه بين المركبة و أي شيء في الأمام أو مع أقدام المشاة؛ حيث يصدر النظام أصواتاً تحذيرية، وتعمل المكابح بشكل تلقائي.



**Collision Mitigation Braking System™ (CMBS™):** To help reduce the likelihood of a frontal impact, the Collision Mitigation Braking System™ helps to bring the car to a stop if the system determines that a collision with a vehicle detected in front or a pedestrian is unavoidable. A warning sounds, and if necessary, brake pressure is automatically applied.

**نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM):** يستخدم نظام الحد من مغادرة الطريق كاميرا مثبتة على الرجاج الأمامي لمعرفة ما إذا كانت السيارة تسير في مسارها أم تغادره؛ حيث يقوم النظام بإجراء التصحيحات الدقيقة للمحافظة على بقاء السيارة في مسارها، وفي بعض المواقع يمكن للنظام تطبيق قوة الكبح وإصدار تحذيرات ملموسة.



**Road Departure Mitigation System (RDM):** Road Departure Mitigation System uses the windscreen-mounted camera to detect whether the car is veering out of its lane. It applies subtle corrections to keep the vehicle in its lane, and in certain situations can also apply braking force and provide a tactile warning.

**نظام المساعدة للبقاء في الممر LKAS:** يساعدك في البقاء في منتصف الحارة التي تقود السيارة فيها، حيث يقلل الضغط الذي قد تشعر به أثناء القيادة وذلك عن طريق تقليل الحاجة إلى حركة تصحيح التوجيه والقيادة المُجهدَة على الطرق السريعة.



**Lane Keeping Assist System:** Helps keep you in the middle of your lane, providing a less stressful driving experience by reducing the need for steering correction movements and driving effort on the motorway.

**التحذير في حال الخروج عن المسار:** إذا ما خرجت السيارة عن مسارها دون تفعيل السائق للمؤشر، فمن ثم يقوم النظام بإطلاق تحذيرات في صورة ومضات ضوئية وأصوات لجذب انتباه السائق من أجل تصحيح مسار السيارة.



**Lane Departure Warning:** If the car moves out of its lane without you activating the indicator, then alerts will flash and sound, to help bring your attention to correcting the lane drift.

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي.

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي.

# All-New CIVIC

**لوحة LCD كاملة الألوان:** كما تتميز سيفيك الجديدة كُلياً بشاشة عدادات LCD رقمية لأول مرة. يبلغ قياس تلك الشاشة 10.2 بوصة، وهي شاشة عالية الدقة ملونة LCD بالكامل تعرض مجموعة متنوعة من المعلومات، وكلها قابل للتخصيص من خلال أزرار على عجلة القيادة.



**Full-color LCD panel:** The All-New Civic features first all-digital LCD instrument display. Measuring 10.2 inches, the high-definition full-color LCD panel displays a variety of information, all customizable from the steering wheel.

**شحن لا سلكي:** يُمكن بسهولة شحن الهواتف المُزوَّدة بتقنية الشحن اللاسلكي باستخدام منصة شحن لاسلكية في الكونسول الأوسط.



**Wireless Charging:** Phones supporting wireless charging can be easily charged, using the Wireless charging platform in the center console.

**منافذ USB:** تتميز سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُلياً بمنافذ USB قياسية من أجل الشحن ومن أجل توصيل و استخدام الهواتف الذكية.



**USB Ports:** The All-New Civic features front USB standard for charging and for the smart phone interface.

**أنظمة الملاحة:** تتميز شاشة العرض الصوتية التي تأتي بمقاس 9 بوصات بأنها مزودة بتطبيق داخلي من أجل خدمات الملاحة حتى عندما لا تكون السيارة متصلة بالإنترنت. سوف تساعدك الخرائط في أن تجد طريقك.



**Satellite Navigation:** The 9 Inch Display Audio System has an inbuilt app for Navigation so that even though your offline, the maps will help you to find your way.

## مظاهر التكنولوجيا الحديثة تطالعك في كل زاوية من السيارة

عند الحديث عن التكنولوجيا الحديثة، فقد جرى دمج الكثير من التقنيات في سيارة هوندا الجديدة كُلياً على نحو ذكي. فإلمرة الأولى، تُزود سيارة هوندا سيفيك بشاشة معلومات السائق الرقمية قياس 10.2 بوصة، وشاشة عرض صوتية مقاس 9 بوصات، مع قدرات متنوعة للهواتف الذكية.



### All-New 9 Inch Display Audio

The All-New Honda Civic debuts an all-new 9-inch color Display Audio. The new touchscreen is the largest ever in any Honda-brand vehicle, and features a physical volume knob, large, easy-to-recognize icons, and a simplified navigation structure with embedded menus. The touchscreen systems also come standard with wireless Apple CarPlay® and Android Auto™ integration.

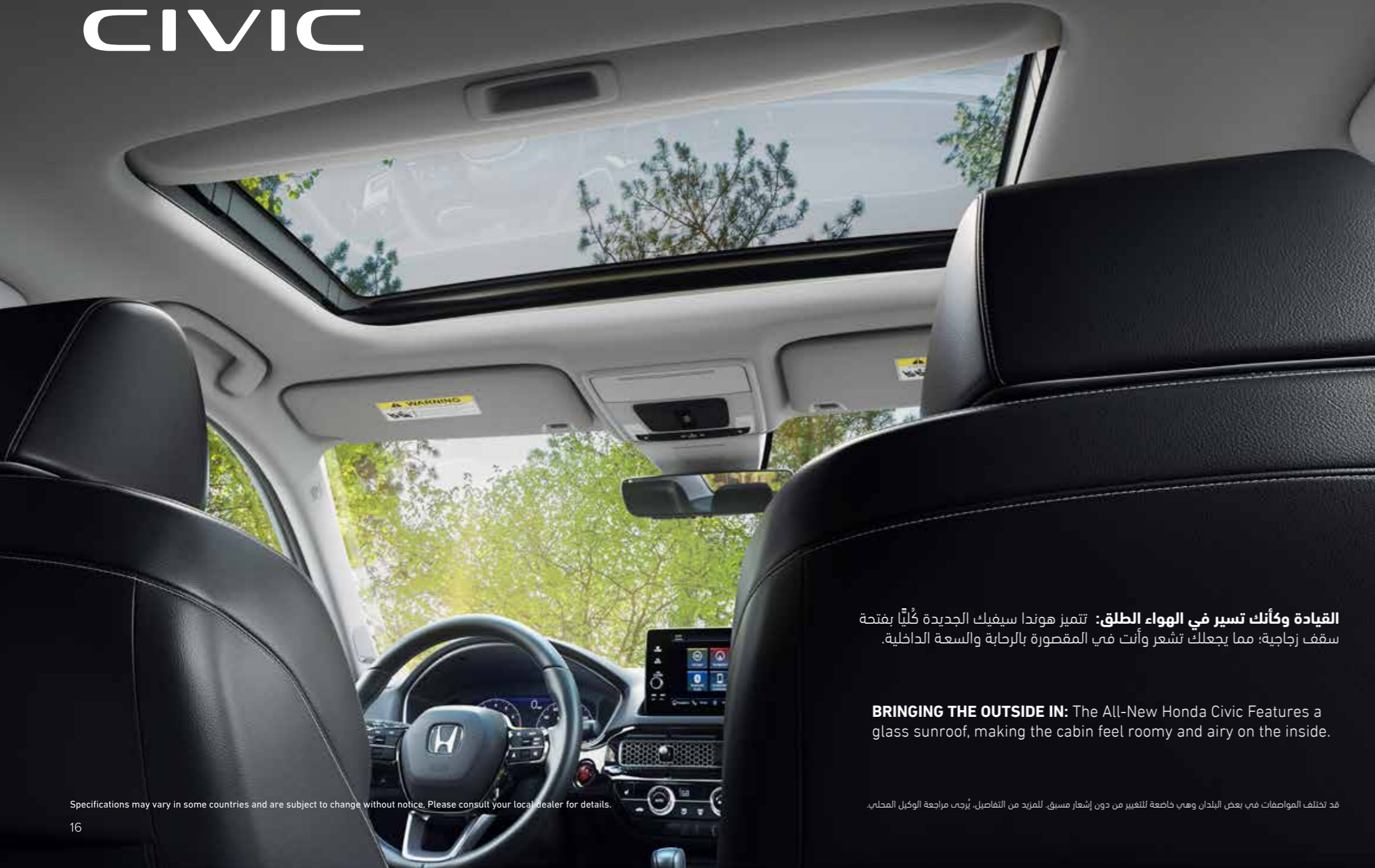
### شاشة صوتية مقاس 9 بوصات كل جديد

تُوفر هوندا سيفيك الجديدة كُلياً لسائقها شاشة عرض للنظام الصوتي جديدة ك مقاس 9 بوصات بالألوان. وتعد الشاشة الجديدة التي تعمل باللمس هي الأكبر من حيث مقاس الشاشة مقارنة مع الموديلات السابقة، كما أنها مزودة بزر للتحكم في الصوت وأيقونات كبيرة يسهل التعرف عليها بالإضافة إلى بنية للتغلب السهل بين الإختيارات. إضافة إلى ذلك فإن أنظمة الشاشة التي تعمل باللمس تأتي مزودة بـ Apple CarPlay® و Android Auto™.

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي.





**القيادة وكأنك تسير في الهواء الطلق:** تتميز هوندا سيفيك الجديدة كُليًا بفتحة سقف زجاجية، مما يجعلك تشعر وأنت في المقصورة بالرحابة والسعة الداخلية.

**BRINGING THE OUTSIDE IN:** The All-New Honda Civic Features a glass sunroof, making the cabin feel roomy and airy on the inside.

## Comfort and Convenience

**وسائل راحة في كل زاوية من السيارة:** تتميز سيارة هوندا سيفيك الجديدة كُليًا بمقاعد مُغطاة بالجلد مما يمنح السيارة من الداخل مظهرًا أنيقًا ومميزًا، بالإضافة إلى العديد من المميزات المُتقنة مثل صندوق الأمتعة الذي يُفتح من الأسفل، والمقاعد الخلفية القابلة للطي بنسبة 60:40 لإستيعاب أحجام الأمتعة المختلفة.



**Comfort All Around:** The All New Honda Civic Features suede/leather combination seats giving it a premium look. It also has many thoughtful features such as a lower opening trunk and 60:40 split rear folding seats to accommodate various cargo sizes



مقعد السائق مزود بإمكانية تعديل كهربائي لـ 8 اتجاهات: توفر لك سيارة هوندا الجديدة كُليًا 8 اتجاهات يمكنك ضبط وضع المقعد عليها بدقة متناهية.

Driver's Seat with 8-Way Power Adjustment: The All-New Honda Civic provides eight ways to adjust your seat with pinpoint accuracy.

## الراحة والهدوء

# Grades & Equipment



## Sport

### Exterior

- LED Daytime Running Lights (DRL)
- Auto LED Headlights with off timer (15 secs)
- LED Fog Lights (Front)
- Tail Lights with LED (RED LENS)
- Rear Fog Lights
- Headlight Auto High Beam
- Headlight Adjuster
- Gloss Black Shark Fin-Type Roof-Mounted Antenna
- Front Grille and Lower Bumper
- Gloss Black Outer Door Handles
- Gloss Black Outer Door Mirror Color
- Power Door Mirrors with Tilt Function and Auto Retractable Feature
- Twin Exhaust with Integrated Finishers
- Gloss Black Door Moulding
- Smart Entry with Walk-Away Auto Lock\*
- Power Sunroof
- Front Parking Sensor (4)
- Rear Parking Sensor(4)
- Gloss Black Wing Type Trunk Spoiler

### Comfort and Convenience

- 1 Way Remote Control Engine Starter
- Power Windows (Up/Down - ALL)
- Keyless Entry (Lock/Unlock+Trunk Open)
- Dual-Zone Automatic Climate Control System
- Rear A/C Ventilation
- Electric Parking Brake (EPB) with Brake Hold
- Push Button Start
- Cruise Control
- Accessory Socket - Front
- Sport Pedals
- Wireless Charger(15 Watts)
- Automatic-Dimming Rear-view Mirror
- Sunvisor With Illumination
- 3-spoke Smooth Leather Steering Wheel
- Leather Knob

### Interior

- Driver's Seat with 8-Way Power Adjustment
- Assistant Seat with Manual 4-Way Height Adjustment
- 60/40 Fold Down Seats with Adjustable Headrest
- Front Passenger's Seat with 4-Way Power Adjustment
- Suede with Combination Leather Seats

### Audio and Connectivity

- 180-Watt Audio System with 8 Speakers
- Front and Rear Tweeters
- Steering Switch (HFT)
- Navigation System with Voice Recognition
- 9-Inch Display Audio
- 10.2-Inch Color TFT Screen
- Bluetooth® HandsFreeLink
- Bluetooth® Streaming Audio
- Apple CarPlay and Android Auto
- 1 USB Port and 1 USB Charger
- USB Smartphone/Audio Interface

### Safety

- LaneWatch™
- Advanced Front Airbags (Single for Dr. & As.)
- Side Airbags Front
- Side Curtain Airbags
- Driver's and Front Passenger's Knee Airbags
- Vehicle Stability Assist™ (VSA\*)
- Anti-Lock Braking System (ABS)
- Electronic Brake Distribution (EBD)
- Emergency Brake Assist (EBA)
- Hill Start Assist
- Rear Wide View Camera
- Indirect Tire Pressure Monitoring System (TPMS)
- Advanced Compatibility Engineering™ (ACE™) Body Structure
- Rear Seat Reminder

### Honda SENSING™

- Collision Mitigation Braking System™ (CMBS™)
- Road Departure Mitigation System (RDM)
- Forward Collision Warning (FCW)
- Lane Departure Warning (LDW)
- Lane Keeping Assist System (LKAS)
- Adaptive Cruise Control (ACC)
- Low Speed Following (LSF)

### Driver Information Interface

- Instant / Average Fuel Economy Indicators (A&B)
- Driver Attention Monitor
- Engine Oil Life/Maintenance Minder Indicator
- KM-to-Empty Indicator
- Sport Mode Indicator

### النظام الصوتي وإمكانية الاتصال

- نظام صوتي بقدرة 180 وات مع 8 سماعات
- مُصغرات صوت أمامية وخلفية
- مفاتيح عجلة القيادة (HFT)
- نظام الملاحة مع نظام التعرف على الصوت
- شاشة صوتية بمقاس 9 بوصات
- شاشة TFT ملونة بمقاس 10,2 بوصات
- Bluetooth® HandsFreeLink
- التشغيل الصوتي عبر Bluetooth®
- Apple CarPlay
- Android Auto
- منفذ 1 USB وشاحن USB
- واجهة مُستخدم صوتية/ هاتف ذكي USB

### تحذير السلامة

- نظام مراقبة الحارة المرورية LaneWatch™
- وسائد هوائية أمامية مُتقدمة (واحدة لكل من السائق والراكب الأمامي)
- وسادات هوائية جانبية أمامية
- ستائر هوائية جانبية
- وسائد عند منطقة الركبة للركبة للسائق والراكب الأمامي
- نظام المُساعدة في ثبات السيارة (VSA\*)
- نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)
- نظام توزيع قوة الكبح إلكترونيًا (EBD)
- مكابح مُساعدة في حالات الطوارئ (EBA)
- نظام المُساعدة للانطلاق على المنحدرات (HSA)
- كاميرا خلفية عريضة الزاوية
- نظام المرافقة غير المباشرة لضغط الإطارات (TPMS)
- لهندسة المتوافقة المتقدمة (ACE™)
- نظام التذكير للمقاعد الخلفية

### نظام الاستشعار من هوندا (Honda Sensing)

- نظام مكابح تخفيف قوة الاصطدام (CMBS™)
- نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
- نظام التحذير من الاصطدامات الأمامية (FCW)
- نظام التحذير عند الخروج عن المسار (LDW)
- نظام المُساعدة في البقاء في نفس الحارة المرورية (LKAS)
- نظام تثبيت السرعة المتكيفة (ACC)
- نظام متابعة على السرعات المنخفضة (LSF)

### واجهة معلومات السائق

- مؤشرات فورية/ تقديرية لمستويات استهلاك الوقود
- شاشة مراقبة انتباه السائق (A&B)
- مؤشر لمعلومات صيانة المُحرك/ وجودة زيت المُحرك
- مؤشر المسافة المتبقية حتى نفاذ الوقود
- مؤشر الوضع الرياضي

## رياضي

### مميزات التصميم الخارجي

- مصابيح LED للإضاءة النهارية (DRL)
- مصابيح أمامية LED ذاتية الإغلاق (15 ثانية)
- مصابيح LED أمامية للضباب
- مصابيح خلفية LED (مع عدسات حمراء)
- مصابيح ضباب خلفية
- أضواء أمامية أوتوماتيكية
- نظام ضبط مستوى الإضاءة الأمامية
- هوائي على شكل زعنفة سمكة فرش مُثبت على السقف
- شبكة أمامية ومُصد سفلي
- المقابض الخارجية للأبواب
- لون المرايا الجانبية على الأبواب
- مرايا جانبية كهربائية قابلة للطي أليًا مع خاصية الإمالة
- مخرج مزدوج لعادم السيارة مع تشطيبات مدججة
- ديكورات الأبواب
- ميزة الدخول الذكي مع خاصية القفل التلقائي عند الابتعاد عن السيارة (Walk-Away Auto Lock\*)
- فتحة سقف كهربائية
- حساسات لصف السيارة (4 أمامية + 4 خلفية)
- أجنحة خلفية

### الراحة والملائمة

- تشغيل المُحرك عن بعد (أحادي الاتجاه)
- نوافذ كهربائية
- ميزة الدخول دون استخدام المفاتيح (الفتح / القفل + صندوق الأمتعة)
- نظام للتحكم في درجة الحرارة داخل السيارة ثنائي المنطقة
- فتحة خلفية لمُكيف الهواء
- مكابح يد إلكترونية مع نظام الإيقاف المؤقت للمكابح
- زر لتشغيل المحرك
- نظام تثبيت السرعة المتكيفة (ACC)
- مقبس لتوصيل الأجهزة (أمامي)
- دواسات رياضية
- شاحن لاسلكي (15 وات)
- مرآة للزوية الخلفية ذاتية التعطيم
- حاجب للشمس مع لمبة إضاءة
- عجلة قيادة ثلاثية الأضلاع مُغطاة بالجلد (الناعم)
- مقبض مُغطى بالجلد

### المقاعد

- امقعد أمامي للسائق مع إمكانية التعديل كهربائيًا لـ 8 اتجاهات
- مقعد الراكب الأمامي مع خاصية تعديل الارتفاع يدويًا لـ 4 اتجاهات
- مقاعد قابلة للطي بنسبة 40/60 مع مسند رأس قابل للتعديل
- مقعد للراكب الأمامي مزود بإمكانية التعديل الكهربائي في 4 اتجاهات
- مقاعد مُغطاة بالجلد و الشامواه

# Colors

## Exterior Colors



Platinum White Pearl



Lunar Silver Metallic



Meteoroid Gray Metallic



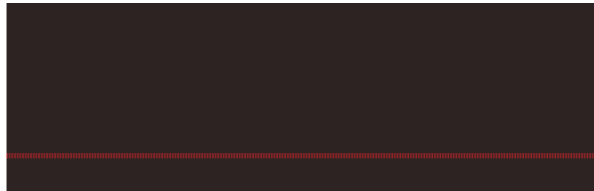
Crystal Black Pearl



Brilliant Sporty Blue Metallic



Coffee Cherry Red Metallic



Black with Red Accent

# الألوان

## الألوان الخارجية

أبيض لؤلؤي بلاتيني

فضي قمري معدني

رمادي معدني لامع

أسود لؤلؤي كريستالي

أزرق رياضي لامع معدني

أحمر ميتالك

## الألوان الداخلية

## Interior Colors

أسود مع خطوط باللون الأحمر

All-New  
**CIVIC**

## الإكسسوارات

جناح جانبي UnderBody Spoiler - SIDE



اترك انطباعًا بلفت الأنظار وأنت تنطلق في الشوارع باستخدام جناح جانبي سفلي مخصص. هذه اللمسة الرياضية ذات التصميم الديناميكي الهوائي، تصفي لمسة شخصية لسيارتك.

واقى الطين Mud Guard / Splash Guard



قوية ومتينة ، فهي تساعد على حماية سيارتك سيفيك من الأوساخ والكسور التي تسببها الأحجار ، كما أنها تكمل الخط الأنيق لسيارتك بتصميم مخصص.

عتبة جانبية مضيئة Side Step Illumi



صُنعت حافة عتبة الباب المضيئة من الفولاذ المقاوم للصدأ المصقول من الداخل ، بينما تساعد في حماية عتبة الباب السفلية من علامات الاحتكاك. يتم تنشيط عتبات الأبواب المضيئة عند فتح الأبواب. تشمل تزيينات أمامية مضيئة، و خلفيه غير مضيئة

## Accessories

جناح أمامي UnderBody Spoiler - FR



الجناح الأمامي السفلي يبرز المصد الأمامي الرياضي لسيارتك سيفيك. يخلق اللون الأسود اللامع تباينًا بصريًا مع أي مركبة ملونة.

جناح سفلي UnderBody Spoiler - RR



قم بتخصيص سيارتك سيفيك مع جناح خلفي ذو تصميم ديناميكي هوائي. يتميز بأسلوب رياضي يعزز المظهر الديناميكي لسيارتك. ملاحظة: لا يمكن تركيبها مع واقيات الطين الخلفية.

Note: Cannot be installed with rear splash guards.

جناح صندوق السيارة Trunk Spoiler / Declid Spoiler



إمنح سيارتك سيفيك الجديدة إكسسوار أصلي من هوندا يثير الدهشة بطراز ديناميكي هوائي ومطابق تمامًا للألوان السيارة. يخلق شعار أأنافة لا مثيل له.

Give your new Civic an aerodynamic exclamation point with this color-matched Honda Genuine Accessory. It makes a style statement like no other.

## المواصفات

رياضي	الفئة
التجهيزات الداخلية	
نوع المحرك	4 أسطوانات على خط مستقيم
الإراحة (cc)	1498
صمام التوزيع	DOHC DUAL VTC+EXH-VTEC ٤ صمامات لكل أسطوانة
حصى الوقود	PGM-FI
الطاقة القصوى (حصان @ لفة في الدقيقة)	6000@180
عزم الدوران (نيوتن @ لفة في الدقيقة)	4500@240
نسبة الضغط	10.3:0.2
3 أوضاع للقيادة (Normal/Econ/Sport)	•
استهلاك الوقود (كيلو متر/ لتر)	19.3

**مجموعات نقل الحركة**

ناقل الحركة بالتعبير المستمر (CVT)
أدع لتبديل من الممود

**الهيكل / نظام التعليق / والشاسيه**

نظام تعليق أمامي بدعامة ماكفيرسون (MacPherson)
نظام تعليق خلفي مُتعدد الوصلات

نظام التوجيه المعزز كهربائيا (EPS) بمعدل مُغير

مكابح فرصية في الأمام	مكابح فرصية في الخلف
مكابح فرصية في الخلف	الطجلات (بوصة)
الإطارات	215/50R17 91V
الإطار الاحتياطي	كامل

**النظام الصوتي والاتصال**

قاعدة العجلات (مم)	2733
الطول (مم)	4676
الارتفاع (مم)	1415
العرض (مم)	1801
الوزن الفراغ للسيارة (كجم)	1362
سعة خزان الوقود (لترات)	47

**السلامة**

- نظام مراقبة الحرارة المرورية LaneWatch™
- وسائد هوائية أمامية مُتقدمة (واحدة لكل من السائق والراكب الأمامي)
- وسائد هوائية جانبية أمامية
- سيائر هوائية جانبية
- وسائد عند منطقة الركبة للسائق والركاب الأمامي
- نظام المُساعدة في ليات السيارة (VSA\*)
- نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)
- نظام توزيع قوة الكبح إلكترونيًا (EBD)
- مكابح مُساعدة في حالات الطوارئ (EBA)
- نظام المُساعدة للإطلاق على المنحدرات (HSA)
- كاميرا خلفية عرضة الزاوية
- نظام المرآة غير المباشرة لضبط الإطارات (TPMS)
- الهندسة المتوافقة المتقدمة (iVACE™)
- نظام التذكير للمقاعد الخلفية

**نظام الاستشعار من هوندا (Honda Sensing)**

- نظام مكابح تخفيف قوة الاصطدام (CMBS™)
- نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
- نظام التحذير من الاصطدامات الأمامية (FCW)
- نظام التحذير عند الخروج عن المسار (LDW)
- نظام المُساعدة في البقاء في نفس الحارة المرورية (LKAS)
- نظام تثبيت السرعة المتكيف (ACC)
- نظام متابعة على السرعات المنخفضة (LSF)

**المقاعد**

- مفعد أمامي للسائق مع إمكانية التعديل كهربائياً لـ ٨ اتجاهات
- مفعد الراكب الأمامي مع خاصية تعديل الارتفاع يدويًا لـ ٤ اتجاهات
- مقاعد قابلة للطي بنسبة 40/60 مع مسند رأس قابل للتعديل
- مفعد للراكب الأمامي مزود بإمكانية التعديل الكهربائي في ٤ اتجاهات
- مقاعد مُغطاة بالجلد والشامواه

رياضي	الفئة
مميزات التصميم الخارجي	
مصابيح LED للإضاءة النهارية (DRL)	•
مصابيح أمامية ذاتية الإغلاق (15 ثانية)	•
مصابيح LED أمامية للضباب	•
مصابيح خلفية (مع عدسات حمراء)	•
مصابيح ضباب خلفية	•
أضواء أمامية أوتوماتيكية	LED
نظام ضبط مستوى الإضاءة الأمامية	تلقائي
هوائي على شكل زعنفة سمكة قرش على السقف	أسود لامع
شبكة أمامية ومصد سفلي	عادي
المفايض الخارجية للأبواب	أسود لامع
لون المرايا الجانبية على الأبواب	أسود لامع

مرايا جانبية كهربائية قابلة للطي أليًا مع خاصية الإمالة

مخرج مزدوج لعادم السيارة مع تشطيبات مدمجة

مِرزة الدخول الأكي مع خاصية القفل التلقائي عند الابتعاد عن السيارة (\*Walk-Away Auto Lock)

مُتحة سقف كهربائية

حساسات لصف السيارة (4 أمامية + 4 خلفية)

أجنحة خلفية

**الراحة والملائمة**

تشغيل المُحرك عن بعد (أحادي الاتجاه)

نواقد كهربائية

مِرزة الدخول دون استخدام المفتاح / المفتح / القفل + صندوق الأمتعة)

نظام للتحكم في درجة الحرارة داخل السيارة تلقائي المنطقة

مفتح خلفية لُمكيب الهواء

مكابح يد إلكترونية مع نظام الإيقاف المؤقت للمكابح

زر لتشغيل المحرك

نظام تثبيت السرعة المتكيف (ACC)

مفيس لتوصيل الأجهزة (أمامي)

جوانسات رياضية

شاحن لاسلكي (15 وات)

مرآة للوئية الخلفية ذاتية التعقيم

جانب الشمس مع لمعة إضاءة

نوع عجلة القيادة

مقبض مُغطى بالجلد

**النظام الصوتي وإمكانية الاتصال**

نظام صوتي بقدرة 180 وات مع 8 سماعات

مُضخمات صوت أمامية وخلفية

مفاتيح عجلة القيادة (HFT)

نظام الملاحة مع نظام التعرف على الصوت

شاشة صوتية مقاس 9 بوصات

شاشة TFT مقاسه 10,2 بوصات

Bluetooth® HandsFreeLink

التشغيل الصوتي عبر Bluetooth®

Apple CarPlay and Android Auto

1 USB Port and 1 USB Charger

واجهة مُستخدم صوتية/ هاتف ذكي USB

**واجهة معلومات السائق**

مؤشرات فورية/ لتقديرية لمستويات استهلاك الوقود

شاشة مراقبة اتجاه السائق

مؤشر لمعلومات صيانة المُحرك/ وجودة زيت المُحرك

مؤشر المسافة المتبقية حتى نفاذ الوقود

مؤشر الوضع الرياضي

GRADE	SPORT
EXTERIOR FEATURES	
LED Daytime Running Lights (DRL)	•
Auto LED Headlights with off timer (15 secs)	•
LED Fog Lights (Front)	•
Tail Lights with LED (RED LENS)	•
Rear Fog Lights	•
Headlight Auto High Beam	LED
Headlight Adjuster	Auto
Shark Fin-Type Roof-Mounted Antenna	Black
Front Grille and Lower Bumper	Normal
Outer Door Handles	Gloss Black
Door Mirror Color	Gloss Black

Power Door Mirrors with Tilt Function and Auto Retractable Feature

Twin Exhaust with Integrated Finishers
Door Moulding

Smart Entry with Walk-Away Auto Lock\*

Power Sunroof
Front Parking Sensor (4) + Rear Parking Sensor (4)

Trunk Spoiler
Gloss Black Wing Type

**COMFORT & CONVENIENCE**

- 1 Way Remote Control Engine Starter
- Power Windows (Up/Down - ALL)
- Keyless Entry (Lock/Unlock+Trunk Open)
- Dual-Zone Automatic Climate Control System
- Rear A/C Ventilation
- Electric Parking Brake (EPB) with Brake Hold
- Push Button Start
- Cruise Control
- Accessory Socket - Front
- Sport Pedal
- Wireless Charger(15 Watts)
- Automatic-Dimming Rear-view Mirror
- Sunvisor With Illumination

Steering Wheel Type	3 SPOKE LEATHER (SMOOTH)
Leather Knob	•

**AUDIO & CONNECTIVITY**

- 180-Watt Audio System with 8 Speakers
- Front and Rear Tweeters
- Steering Switch (HFT)
- Navigation System with Voice Recognition
- 9-inch Display Audio
- 10.2-inch Color TFT Screen
- Bluetooth® HandsFreeLink
- Bluetooth® Streaming Audio
- Apple CarPlay and Android Auto
- 1 USB Port and 1 USB Charger
- USB Smartphone/Audio Interface

**DRIVER INFORMATION INTERFACE**

- Instant / Average Fuel Economy Indicators (A&B)
- Driver Attention Monitor
- Engine Oil Life/Maintenance Minder Indicator
- KM-to-Empty Indicator
- Sport Mode Indicator

\*Fuel efficiency figures are based on standard test conditions. Actual fuel efficiency may vary based on road conditions, driving style and driving environment. Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

## Specifications & Features

GRADE	SPORT
ENGINE	
Engine Type	In-line 4 cylinder
Displacement (CC)	1498
Valve Train	Chain Drive DOHC DUAL VTC+EXH-VTEC 4 valves per CYL
Fuel Injection	PGM-FI
Maximum Output (hp@rpm)	180@6000
Torque (Nm@rpm)	240@4500
Compression Ratio	10.3:0.2
3-Mode Drive System (Normal/Econ/Sport)	•
Fuel Consumption (Km/L)*	19.3

**TRANSMISSION**

Continuously Variable Transmission (CVT)
Paddle Shifters

**BODY/SUSPENSION/CHASSIS**

- MacPherson Strut Front Suspension
- Multi-Link Rear Suspension
- Variable Ratio Electric Power-Assisted Rack-and-Pinion Steering (EPS)
- Ventilated Rear Disc Brakes
- 17" Alloy Gloss Black Alloys
- 215/50R17 91V
- Full Spare Tire

**MEASUREMENTS**

Wheelbase (mm)	2733
Length (mm)	4676
Height (mm)	1415
Width (mm)	1801
Curb Weight (kg)	1362
Fuel Tank Capacity (Litres)	47

**SAFETY (INCLUDING DRIVER ASSISTIVE TECHNOLOGY)**

- LaneWatch™
- Advanced Front Airbags (Single for Dr. & As.)
- Side Airbags Front
- Side Curtain Airbags
- Driver’s and Front Passenger’s Knee Airbags
- Vehicle Stability Assist™ (VSA\*)
- Anti-Lock Braking System (ABS)
- Electronic Brake Distribution (EBD)
- Emergency Brake Assist (EBA)
- Hill Start Assist
- Rear Wide View Camera
- Indirect Tire Pressure Monitoring System (TPMS)
- Advanced Compatibility Engineering™ (ACETM) Body Structure
- Rear Seat Reminder

**HONDA SENSING**

- Collision Mitigation Braking System™ (CMBS™)
- Road Departure Mitigation System (RDM)
- Forward Collision Warning (FCW)
- Lane Departure Warning (LDW)
- Lane Keeping Assist System (LKAS)
- Adaptive Cruise Control (ACC)
- Low Speed Following (LSF)

**SEATING**

- Driver’s Seat with 8-Way Power Adjustment.
- Assistant Seat with Manual 4-Way Height Adjustment
- 60/40 Fold Down Seats with Adjustable Headrest
- Front Passenger’s Seat with 4-Way Power Adjustment
- Suede with Combination Leather Seats

تم إختساب أرقام كفاءة استهلاك الوقود في ظل ظروف إختبار قياسية. قد تختلف الكفاءة الفعلية لاستهلاك الوقود وفقاً لظروف الطريق و أسلوب القيادة و البيئة المحيطة أثناء القيادة. تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجح مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.

# ADVANCED & SPORTY

“We study humans in order  
to bring them joy”

Founder, Soichiro Honda 1962

At Honda, our philosophy is not to advance technology just because we can, but because our goal is to create products that fulfil and please people's desires. Since 1954, we have used motor sport racing as an extreme test centre, researching and improving technology to create Joy for all our customers.



# متقدمة و رياضية

ندرس البشر لنحقق  
لهم المتعة

سوشيرو هوندا مؤسس الشركة 1962

إن فلسفتنا في شركة هوندا ، ليس فقط بالتقدم تكنولوجياً لأننا نستطيع، ولكن هدفنا دائماً هو إبتكار منتجات تُلبي و تُرضي رغبات الناس. و منذ عام 1954 ، فإننا نخوض سباقات السيارات كمراكز مُكثفة للإختبار والأبحاث لتحسين التكنولوجيا و توفير المتعة لجميع عملائنا.

تحتفظ شركة هوندا موتور المحدودة بحق تغيير أو تعديل التجهيزات أو المواصفات المذكورة في أي وقت، ودون إشعار مسبق، كما أن الهدف من إيراد التفاصيل، الألوان، الإيضاحات والصور المبينة يتمثل في توفير المعلومات الأساسية فقط، لأن التجهيزات أو المواصفات قد تتغير في بعض البلدان، لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل لسيارات هوندا.

Honda Motor Co. Ltd. Reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colors, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries please check with your nearby Honda dealer.

CIVIC22YM\_GCC\_12/2021



**HONDA**

[www.honda-mideast.com](http://www.honda-mideast.com)